

# ASCOQ

## mon pays

MENSUEL

Le N° 20 Francs

## RESTAURATION DE L'ÉGLISE

Un peu plus loin vous lirez les aimables plaisanteries du reporter Fan'Ascq sur la disparition de la chaire, qui a surpris les paroissiens le dimanche 20 décembre. Ses propos malicieux ne me dispensent pas d'une explication plus sérieuse.

Pourquoi ai-je enlevé la chaire ? Parce qu'elle était disproportionnée aux dimensions de notre petite église. La beauté artistique réside en premier lieu dans le respect des proportions. Notre église souffrait de cet énorme meuble, haut, ventru, et qui plus est mal équilibré. Une verrue sur un beau visage !

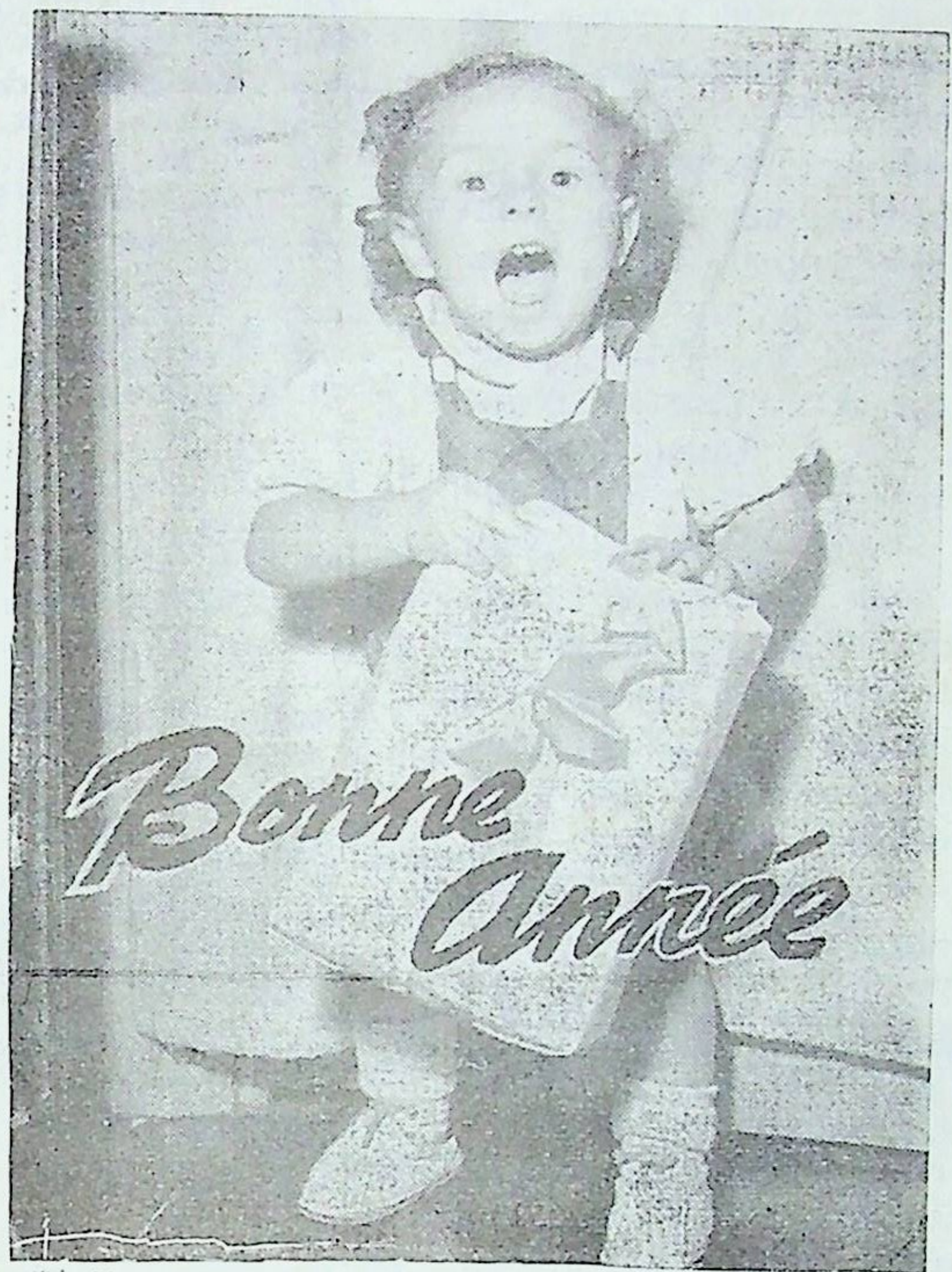
Le siècle dernier a été affligé d'une sorte d'impuissance dans l'art religieux. Il a cherché à suppléer à cette pauvreté d'invention par le culte des choses « grandes ». C'est ainsi qu'on trouve jusque dans les petites églises de nos villages des grandes chaires, des grandes tribunes, des grandes statues, des grands catafalques funéraires. Comme si tout ce qui est grand était beau !

Certes il aurait fallu pour notre église une nouvelle chaire, réduite à de justes proportions. Par économie j'ai tenté d'utiliser l'ancienne en lui donnant une taille plus adaptée à celle de l'église. Et comme il n'est pas très indiqué de parler à des gens qui vous tournent le dos j'en ai profité pour lui donner une autre place. Ai-je réussi ? J'attends votre avis.

Autre chose : j'ai enlevé l'ancien crucifix du maître-autel et l'ai remplacé par celui qui se trouvait à l'extérieur, au chevet de l'église, rue G. Baratte. Pourquoi ? Parce que ce crucifix extérieur est un objet de valeur, une pièce de musée. Autant qu'on en peut juger il doit dater du 15<sup>ème</sup> siècle. Il était juste qu'il soit mis à la place d'honneur au-dessus du maître-autel. Il fait partie du trésor artistique d'Ascq. A l'intérieur il sera désormais à l'abri des intempéries... et des voleurs.

Vous attendez sans doute que je vous parle du projet de chauffage de l'église. Je n'ai encore rien de précis sur cet important projet. Je dois d'ailleurs m'appuyer sur l'avis des connaisseurs et techniciens. J'espère pouvoir vous en parler dans le prochain numéro du journal.

L. W.



## BONNE...

## ...ANNÉE

Voici que s'ouvre une année nouvelle. A quels événements agréables ou pénibles serons-nous affrontés durant ces douze mois ? Dans l'avenir il y a forcément une part d'inconnu et d'imprévisible. Quels seront les mouvements politiques, les découvertes de la science, les transformations économiques et sociales ? Même dans un domaine plus humble, dans la vie de notre famille, dans l'évolution de notre santé, dans les conditions de notre travail, tout ne peut pas être prévu. Il reste une part de mystère.

Mais n'allons pas croire que le hasard gouverne le monde et mène notre vie. Beaucoup de choses dépendent de nous, de notre courage, de notre volonté, de notre clairvoyance. A nous de tout faire pour que 1960 nous soit une bonne année.

Et puis, il y a Dieu, notre Père, qui est le Maître des événements. Certes, il respecte la liberté des hommes. C'est pourquoi nous sommes en grande partie responsables de ce qui arrivera en 1960. Mais nous pouvons aussi compter sur Dieu et sa Providence. En ce commencement d'année il faut donc prier pour que Dieu nous la rende favorable.

Ces jours-ci nos petits enfants aiment à s'agenouiller devant la crèche. Comptons sur la puissance de leur innocente prière : ils sont les amis de Dieu. Leur intercession nous obtiendra une année de paix, elle fera descendre les bénédictions de Dieu sur notre paroisse.

Votre journal local n'hésite donc pas à vous souhaiter à tous : « Bonne Année ».

L. W.

# ASCQ...

## ...au fil des jours

**28 Novembre.** — Ce soir, la grande salle des Religieuses reçoit les jeunes filles, les grandes, celles qui sont entre l'école et la coiffe... de Sainte Catherine. Ensemble, elles passent quelques heures gentilles à croquer les friandises qu'elles ont apportées et à mesurer leurs pas sur leurs disques-oboles. La soirée est très gaie, ce qui n'empêche pas les plus âgées de souhaiter de ne plus revenir l'an prochain, les ingrates !

**29 Novembre.** — Dans la salle du Café Libre, l'Association Familiale d'Ascq tient son Assemblée Générale annuelle. Une causerie très intéressante y est faite par M. du Castel, délégué de l'U.D.A.F. (Union Départementale) sur un sujet qui préoccupe non seulement les pères et mères de familles mais aussi les autorités du pays : l'Avenir des Jeunes. Successivement, il passe en revue les différents aspects du problème : dans le milieu familial, à l'école, au travail, durant des loisirs. Cette réunion ajoute l'agréable à l'utile puisque chaque participant se retire avec son lot.

**1er Décembre.** — On fête aujourd'hui un très grand patron à la ville comme à la campagne. On se réjouit qu'il n'est pas mort... et c'est une occasion pour deux entreprises de notre commune de mettre à l'honneur des médaillés du travail. Vive Saint Eloi !

**2 Décembre.** — Quand le facteur part en tournée, on l'entend toute la matinée fredonner. Oui mais ce jour, il y a très peu de chansons dans l'air pour la bonne raison que la fonction publique n'est pas en fonction, elle fait grève et les facteurs qui ne la suivent pas n'ont pas grand chose à distribuer. Le courrier de l'extérieur, ça ne fait pas un pli et pour le transport des colis postaux, pas besoins de coolies costauds... Les standardistes peuvent se reposer personne ne leur jette « Allo » et elles n'enfichent pas un coup de la journée. En somme, un jour à ne pas courir la poste.

**3 Décembre.** — Par contre, la Mairie fait des heures supplémentaires. L'annonce de la catastrophe de Fréjus suscite à travers la France un grand élan de générosité. Dans son émission télévisée, Tous pour Un, Pierre Eellemare lance un appel à tous et demande aux mairies d'ouvrir le soir même pour recevoir les dons. Dès 20 h. 30, M. Du-

mortier est présent et à minuit, 93.000 francs étaient réunis. Radio et télévision montrent ainsi l'influence qu'elles exercent sur le public. Puissent-elles en user toujours pour des causes aussi bonnes.

**12 Décembre.** — Commencée d'une manière aussi spectaculaire, la grande campagne de solidarité nationale se poursuit durant ces jours. Les associations les plus diverses recueillent des fonds, organisent des secours pour les sinistrés de Fréjus. Dans l'après-midi de ce samedi, des quêteurs passent dans les maisons, des quêteurs honorables, conseillers municipaux, présidents de sociétés locales. D'autres quartiers seront vus demain dimanche. Le total des sommes recueillies est de 180.000 francs environ.

**13 Décembre.** — Notre bonne vieille société la PHILHARMONIE fait preuve d'une éternelle jeunesse et nous donne à la Messe de 10 h. 30 une agréable audition. Après nous avoir menés à la baguette sous les Ruines d'Athènes, les musiciens exécutent sous nos yeux un « Poète et Paysan » de bonne allure. Ils terminent brillamment une « Symphonie Inachevée » et nous font quitter l'église au pas redoublé « Cherbourg ». Sur la place, les auditeurs se disloquent tandis que les exécutants vont fêter dignement Sainte Cécile en accord parfait. Point d'orgue.

**19 Décembre.** — Les riverains des rues Négrier et Pasteur se mettent à parler d'égoûts et d'écoulements bien qu'il soit convenu, habituellement, de ne pas en discuter. Que voulez-vous ? La commune vient de leur fournir de si bons tuyaux qu'ils ne peuvent passer cela sous silence. Ils attendent avec impatience de les voir passer sous six pieds de terre.

**20 Décembre.** — Nous savions sans doute que la chaire était faible... C'est quand même une surprise de voir en venant à l'église cette chaire disparue. Non, c'est fini, jamais plus nous n'entendrons parler des œuvres, de la chaire. Désormais, tous les sermons viendront du chœur. En attendant son dernier voyage, cet ancien accessoire remis dans un coin fait vraiment pauvre chaire.

**20 Décembre.** — Vers midi, vous et moi nous sommes aperçus avec étonnement que nous n'étions plus au courant. On pensait que c'était encore un coup de vent. Mais, alors que nous étions dans le noir et tandis que l'on préparait le souper aux chandelles, la lumière et la radio sont revenus.

Le Reporter Fantascq

LISEZ-VOUS

UN JOURNAL

CATHOLIQUE

## A PROPOS DES OPÉRATIONS DÉBARRAS GRENIERS

Le 12 Septembre, une équipe composée de 3 pères de famille et de 6 jeunes gens lançait une opération « Débarras Greniers » qui se continue au fur et à mesure des possibilités avec le concours de cultivateurs dévoués.

M. G. LEMANT, Lotissement-49, 49, rue des Fusillés, est l'initiateur de ce mouvement et souhaite que d'autres bonnes volontés se joignent à lui afin de créer un mouvement organisé.

« Si nous avons trouvé au départ, nous dit-il, un terrain, remise, bâtiment, en quelque état que ce soit, mais définitif, cela nous aurait évité bien des déboires passés et présents, cela nous ferait gagner bien du temps en nous permettant de travailler plus rationnellement.

« J'espère qu'il se trouvera une personne de cœur pour nous procurer 50 ou 100 m<sup>2</sup> de terrain, une vieille remise, un fond de jardin, un bâtiment désaffecté soit en don, soit en prêt ferme, soit au prix le plus amiable...

« Actuellement, notre budget est : Recettes 31.420 fr. - Dépenses 5.460 fr. Nous n'avons quasiment rien vendu de nos ramassages, ce qui sera fait après triage complet, mais là encore nous sommes terriblement handicapés par le manque de local ou terrain fixe ».

Quel est le but de cette activité ? Voilà la question que beaucoup de personnes se posent et que nous avons nous-même posée à M. Lemant.

« Trois graves problèmes nous préoccupent, répond-il :

1° L'impossibilité pour de nombreux jeunes ménages d'accéder à la petite propriété,

2° La pénible situation de vieux travailleurs ou autres personnes seules ou défavorisées : malades, veuves, infirmes qui se trouvent être logées dans des conditions déplorablement ou ne peuvent subvenir à l'entretien d'une maison devenue trop grande,

3° La situation du marché du travail des années à venir avec la forte poussée démographique des jeunes. Il y a déjà actuellement des licenciements, du chômage, des mises à la retraite de personnes possédant encore bien des capacités.

« Pour apporter une solution réaliste à ces trois problèmes, je pense qu'il faut bâtir de petits logements de plain pied, de 25 à 60 m<sup>2</sup> suivant le nombre de personnes à loger. Cela pourrait se faire avec le concours de jeunes

dont la valeur des heures de travail (débarras, triage, travaux de fondations, etc.) serait capitalisée sur un livret, d'adultes ou retraités qui pourraient capitaliser au nom d'un fils ou autre parent.

« A cette action pourraient se joindre des jeunes de toutes conditions assurés d'un logement, des adultes bien logés apportant un concours bénévole.

« Avec eux, je souhaiterais former un Comité d'Action dont les buts seraient :

Lutte contre l'Alcoolisme et toutes maladies provoquées par l'insalubrité,

Lutte contre l'Oisiveté d'une partie de la Jeunesse à qui serait offerte une activité réaliste qui ne les décevrait pas,

Lutte contre la Promiscuité qui ne peut que s'amplifier en raison de la forte natalité des années 1945 et postérieures.

Lutte contre la Détérioration d'immeubles ».

Ainsi donc, ces opérations de Débarras que vous avez entreprises depuis quelque temps ne sont qu'une partie du programme d'activité que vous vous êtes fixé ?

« Il fallait d'abord trouver de l'argent. Nous avons débuté et continuons modestement par le mode le plus ingrat : la Récupération. Il y a là un mérite certain pour les quelques jeunes pionniers de l'initiative. Aussi, puisque « Ascq Mon Pays » pénètre dans chaque maison et que je puis ainsi toucher chacun individuellement, je fais un pressant appel :

à tous les Jeunes,

à tous nos braves Retraités,

à tous ceux et celles qui ont une responsabilité,

à tous les Pères et Mères de famille,

à chacun, à chacune, depuis l'humble couturière jusqu'à ceux qui détiennent les plus hautes fonctions,

de s'examiner sur la forme de concours qu'ils pourraient nous apporter.

« Isolés, nous ne pouvons pas grand chose. Groupés, nous pouvons beaucoup ».

Les personnes que ces questions intéressent sont priées de se mettre en rapport avec M. Lemant, Lotissement-49, 49, rue des Fusillés, Ascq.

(Lotissement-49).



# LE COIN DU SOLDAT

Peu de nouvelles nous sont parvenues ce mois des militaires.

Jacques DELATTRE nous relate d'abord sa traversée de la Méditerranée de Marseille à Oran par une mer très agitée par la tempête et, comme pour beaucoup de terriens, c'est là un genre de sport qui ne lui convient guère.

Arrivé à destination, il fut affecté comme chef de rame à Rivoli. Son temps se passe entre les séances d'entretien du matériel, les tours de garde et aussi les missions qui consistent à transporter hommes et matériel dans divers points par des routes et pistes dont l'état laisse souvent à désirer, ce qui met l'ensemble à rude épreuve. Ses divers voyages l'amènent à constater que sa situation n'est pas parmi les plus mauvaises. Aussi ne se plaint-il pas de son sort.

Dans la même région, se trouve également J.P. POTIER qui nous envoie une carte de Mostaganem. Il est brigadier d'ordinaire et, le secteur étant calme, il trouve cela épatant et doit faire des envieux.

Yves CLAEYS est à Metz, dans le Génie, y suit les cours de Morse en attendant la prochaine petite permission, ce qui sera probablement réalisé quand ces lignes vous parviendront.

Marc DESCAMPS, après un passage de deux mois à Compiègne pour y faire ses classes, est maintenant à Paris où on lui a donné une place de choix. Il est affecté comme coiffeur à l'Etat-Major de l'Armée de l'Air, emploi plus civil que militaire.

C'est de Romilly-sur-Seine que nous parviennent des nouvelles d'Yves BALLOY. Son temps de service se déroule sans histoire et il se déclare content d'avoir déjà onze mois de faits.



Paul BART continue son apprentissage de pompier de Paris. ce qui va l'amener à connaître la capitale bien mieux que la plupart des Parisiens car ses fonctions l'amènent à en visiter tous les coins et recoins (monuments, théâtres, etc...) et jusqu'aux catacombes et égouts.

Claude MENU s'habitue peu à peu à la vie de garnison, il vient de terminer sa formation de base et attaque le peloton de brigadier.

Et, pour terminer, Bernard DELOURME nous apprend qu'il est installé pour quelque temps à Hourtin (Gironde). Jean-Claude HENNIN est venu en permission de dix jours en attendant son départ pour le Sahara.

Quelques adresses :

Bernard DELOURME, mle 4338 T59, 17<sup>me</sup> Section, CFM, HOURTIN (Gironde).

Yves CLAEYS, C 1. G 2, C<sup>re</sup> A. 16<sup>me</sup> Section, Caserne Thomassin, à METZ (Moselle).

Jacques DELATTRE (Mal des Logis) 1<sup>re</sup> C<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> Peloton, S.P. 86.771.

J.-P. POTIER (Brigadier), PCS, S.P. 86.810

Jean DUMONT

## Les métamorphoses d'une citrouille

Voici comment, avec leurs préoccupations particulières, chaque journal pourrait présenter ce fait :

**Le journal local.** —

Sensation au petit village de Castelnau, près de Bergerac, où M. Joseph Millevin a récolté dans son champ une citrouille de 150 kilos. M. Millevin, qui est très fier de ce exploit, est le beau-frère de notre sympathique dépositaire de Castelnau. Nos félicitations.

**L'AURORE.** —

Un cultivateur de la Dordogne a récolté une citrouille phénomé-

ne pesant 150 kilos. Les services du ministère de l'Agriculture pourraient en prendre de la graine. Car la France, qui importe des citrouilles de Grèce, pourrait largement satisfaire ses besoins si l'administration n'entravait pas les efforts des producteurs. Qu'attend le gouvernement pour prendre les mesures qui s'imposent ?

**LE PARISIEN LIBERE.** —

A Castelnau, petit village de la Dordogne, situé à 17 kilomètres de Bergerac, sur la route nationale n° 618, M. Joseph Millevin, 54 ans père de cinq enfants, a récolté une citrouille phénomène. Celle-ci pèse 150 kilos et mesure 1 m 12 de circonférence.

## Union

### Sportive

## Ascquoise

L'équipe première ascquoise, toujours privée de deux éléments prépondérants, ne brille pas actuellement.

Après avoir obtenu un match nul contre Bousbecque (1 à 1) elle vient de subir deux défaites consécutives contre l'Union de Watrellos (3 à 1) et contre Mouvaux (3 à 2). Naturellement, son classement s'en ressent et cette équipe qui a tenu la tête du Championnat pendant un moment rétrograde maintenant au milieu du tableau.

Les Ascquois ont décidé de s'abstenir de jouer la Coupe Deffrennes. Ils se produiront maintenant en Championnat le 3 Jan-

vier contre Comines à Ascq, le 10 janvier contre Stella de Lys à Lys et le 17 janvier contre Annappes à Ascq. Espérons que, avec la rentrée des deux « suspendus », l'équipe première se remettra à tourner rond.

L'équipe réserve marche bien et ses éléments sont heureux de se retrouver chaque dimanche en camarades. L'équipe Juniors marche également et quelques joueurs se distinguent à chaque match. Quant à l'équipe Minimes-Cadets qui joue seulement des matches amicaux, elle promet des jeunes joueurs qui seront capables dans les années à venir de continuer l'œuvre sportive des aînés.

L. Lécroart.



**Se sont unis par le Sacrement de Mariage :**

Raymond Houzé et Marie-Thérèse Descatoires.  
Marcel Abt et Lucienne Sabin.

**Ont reçu les honneurs de la sépulture Chrétienne :**

Georges Choquel, 74 ans —  
Jeanne Carry-Wallaert, 45 ans.

La famille Delaroière, dans l'impossibilité de remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie à l'occasion des funérailles de Madame Louis Dumont, les prie d'accepter l'expression de leur vive reconnaissance.

## AVIS

Avec ce journal on vous a remis une enveloppe pour votre souscription. « Ascq mon pays » a paru dix fois depuis la souscription de janvier 1959. Chaque numéro revient à 20 frs. Nous vous laissons le soin de conclure. De toutes façons le journal est déposé chaque mois dans tous les foyers.

Merci d'avance.

## Les vœux d'ASCQ MON PAYS

A tous ceux qui collaborent à la rédaction du journal.

A tous ceux qui en assurent chaque mois la diffusion dans tous les foyers.

Et à vous tous, lecteurs,

nous présentons nos vœux les plus sincères pour 1960

Que tous soient assurés de notre désir de leur offrir un journal local toujours plus intéressant.

Le Comité de Presse.

## Distinction

Le jeudi 24 Décembre, Mademoiselle Jeanne DELOBEL recevait des mains de S.E. le Cardinal Liénart la Croix de l'Enseignement Chrétien. C'est en 1933 que Mademoiselle Delobel est arrivée à Ascq. Elle y

a enseigné avec dévouement durant 8 années à l'école des garçons, puis 2 ans à l'école maternelle, et enfin, pendant 16 années à l'école des filles où elle poursuit toujours son activité.

Ses nombreux anciens élèves apprendront avec plaisir cette distinction. Nous nous faisons leur interprète pour présenter nos félicitations à Mademoiselle DELOBEL.

**Maçonnerie** **Béton armé**  
**ENTREPRISE SELOSSE**  
 18, Rue du Maréchal-Foch  
 A S C Q  
 Tél. 118  
**Carrelage** **Cimentage**

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
 Viande de 1re Qualité  
**Daniel PHILIPPO**  
 131, Rue Gaston Baratte - ASCQ

**Madame DERACHE**  
**CYCLES-CYCLOMOTEURS**  
 14, Rue du Général Leclerc  
 A S C Q

**- PINGOUIN - STEMM -**  
 Spécialité: Tissus, Popeline imperméabilisée  
**Jeanne THIEFFRY**  
 29, Rue Masséna - ASCQ  
 Nettoyage - Stoppage - Remaillage  
 Plissage et Boutons

**PLOMBERIE-ZINGUERIE**  
 Appareils Sanitaires  
**GUSTAVE HOUZE**  
 17, Chemin Rousseau - ASCQ

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE**  
**SABIN - SAVARY**  
 68, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
 Viandes de 1er Choix

Dans votre intérêt, faites choix  
 de vos appareils électriques  
 Télé - Radio - Ménagers  
 chez un Professionnel qualifié  
 et sur place... donc  
**MAISON A. DUSART**  
 T. 74 A S C Q  
 Service après vente

Pour toute la Quincaillerie  
 Allez chez **Jean-Marie**  
 29, Rue Gaston-Baratte - ASCQ

**CORDONNIER-BOTTIER**  
 Réparations en tous genres  
 CUIR - CAOUTCHOUC -  
 AIRLITE - CREPE -

Chaussures sur Mesure  
**ORTHOPÉDIE**  
 Semelles Plantaires -  
**LARDEUX-THÉRY**  
 22, Rue du Moulin d'Ascq  
 ASCQ - ANNAPPES

**LAMMERTYN Raymond**  
 Rue Gaston Baratte, 139,  
 ASCQ  
 Fabricant de Meubles :  
 Salles à Manger - Chambres  
 Sièges - Literie - Cuisines  
 Dépositaire des Matelas SMATEX

Peinture - Décoration  
**MAISON DELQUEUX**  
 Spécialités de Pasérit  
 Devis sur demande - Esquisse  
 Documentation - Styles -

Pour l'Enfant,  
 Pour la Femme,  
 Pour l'Homme  
 tous articles de  
**BONNETERIE - LINGERIE**  
**CONFECTION**  
 une seule maison  
**Madame CASTAIN**  
 6, Rue Faidherbe - ASCQ

On se souvient  
 que l'on sert bien  
 chez **BEGHIN**  
 et on y revient  
 Boucherie - Charcuterie  
**BEGHIN-SCREVE**  
 9, r. Kléber - ASCQ

**CUISINE**  
**CHAUFFAGE**  
**FROID**  
 CONCESSIONNAIRE Arthur MARTIN  
 Nestor MARTIN  
 DEPOSITAIRE SERVICE AGREE BUTAGAZ  
 PROPAGAZ

**GERARD COUTURE**  
 57, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
 Tél. 1.01

**TOUS LES ELEMENTS JUXTAPOSABLES**  
**APPAREILS ET MOBILIERS MODERNES**  
**POUR REALISER LA CUISINE DE VOS REVES**

**MERCERIE Ste-ANTOINE**  
 57, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
 Lingerie } Bonneterie  
 Chaussures } Confections

Missels, Images, Chapelets, Crucifix  
**Jeanne THIEFFRY**  
 29, Rue Masséna - ASCQ  
 - Travaux d'imprimerie -

Coiffure **MIXTE - PARFUMERIE**  
 \*  
**PAUL**  
 66, r. G.-Baratte, ASCQ  
 Téléphone : 1.28  
 Maison fondée en 1901  
 Membre du Jury  
 Diplômé d'Etat Art et Mode

Pour vos travaux de  
**PEINTURE-VITRERIE -**  
**DÉCORATION**  
**PAPIERS PEINTS**  
**Marcel BÉSENGEZ**  
 54, Rue Kléber - ASCQ

**VINS & SPIRITUEUX**  
**CASTELAIN-DEVOS**  
 34, Rue Nationale - ASCQ.

Couvertures de Bâtiménts  
 Installations : Gaz - Eau - Sanitaires  
**Veuve Léon DEWAILLY**  
 184, Rue Gaston Baratte - ASCQ

**LOU - Boléro**  
**Valisère**  
**D. D. - Bel chez**  
  
 toutes ces bonnes  
 marques sont  
 à votre disposition

**CLINQUART & Cie** MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
 20, Rue du Docteur Roux - ANNAPPES Eternit - Isorel

**CHOCOLATS**  
  
**QUALITÉ**

**PHOTO**  
 Portraits - Reportages  
 Photo industrielle  
**A. SCHMIDT**  
 102, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
**OPTIQUE**  
 Exécution rapide des Ordonnances  
 Agréé Sécurité Sociale n° 344

**EPICERIE - MERCERIE**  
**Mlle Céleste PARENT**  
 47, Rue Gaston Baratte - ASCQ  
 SPECIALITE DE LAINES

**BOUCHERIE CHARCUTERIE**  
 Viande de 1er Choix  
**J. Sabin-Bée**  
 30, Rue J.-B. Lebas - ASCQ

Peinture  
 Décoration  
 Tapisserie  
 Vitrerie  
**François GARCIA**  
 35, Rue Masséna - ASCQ

Messieurs pour être bien coiffés  
 coiffures classiques  
 et modernes  
 Chez **Denis** Breveté d'Etat  
 17, Rue Négrier.

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
 Viandes de 1re Qualité  
**ALBERT-TRAINEL**  
 115, Rue Gaston Baratte - ASCQ

Pour vos cadeaux de:  
**BAPTEMES - COMMUNIONS**  
**MARIAGES**  
 Voyez votre Horloger  
**R. CATOIRE**  
 11, Rue de la Gare - ASCQ  
 Téléphone : 19  
 Concessionnaire des Marques  
**JAZ - VEDETTE - BAYARD - KODY -**  
**ERCUIS - BOULENGER -**  
**CHRISTOFLE - RAVINET**  
 Toute l'Orfèvrerie ACIER-INOX

**GARAGE FAYEN**  
 AGENCE CITROËN  
 22, route Nationale ASCQ-lez-LILLE  
 Station-Service Dépannage

**CERCUEILS - MEUBLES**  
**MENUISERIE**

**BAISIEUX Père & Fils**  
 105, Rue J.-B. Lebas - ASCQ

**BOUCHERIE CHARCUTERIE**  
**Simon MONTÉL**  
 23 R. G.-Baratte - ASCQ  
 La Maison ne vend  
 que des Viandes 1re Qualité

**Maison**  
**Lambre**  
 Fourreur depuis 1828  
**CONSERVATION FRIGORIFIQUE**

Réparations - Transformations  
 20, rue du Sec-Arembault, LILLE

Toute la Droguerie  
**Maison DELQUEUX**

  
 ASCQ